

# 97150

Vendredi  
Friday  
**19**  
Juillet  
July  
2024

#820

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr  
redaction@le97150.fr

le97150.fr

f le97150

**MANGER au frais!!**  
Salle climatisée

LE MEDITERRANEEN

TOUTES LES SAVEURS DE LA MÉDITERRANÉE

Libanaises, grecques, turques, marocaines,...

par ici le menu

de 16h à 22h30 - fermé le mardi à Porto Cupecoy Plaza  
☎ +1(721) 553 5961

NOUVEAU à la Baie Nettle!

**SAVANNAH**  
Asian Bistro

CUISINE AUTHENTIQUE  
d'Asie du sud est, thaïlandaise, vietnamienne...

SALLE CLIMATISÉE BRUMISATEUR EN TERRASSE

Ouvert du mardi au samedi  
12h-14h30 et 18h30-21h

0690 41 65 78

Route de la Baie Nettle  
(à côté de la pharmacie)

restaurantsavannahxm  
savannah asian bistro xsm  
savannahxm.asianbistro@gmail.com

## FESTIVITÉS

# GRAND CASE EN FÊTE CE DIMANCHE !



Photo d'archive

page 02

**Capitaine Arnould :**  
nouveau chef des  
sapeurs-pompiers

page 03

**Centre d'Excellence**  
par l'Éducation et le  
Sport : bilan positif

page 04

**Vieilles soupapes :**  
rassemblement  
à l'Anse Marcel

page 05

Multi  
**CHANGE**

Change & services

<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 17H00	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 17H00
<b>Western Union</b>	
<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H30	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC PEST CONTROL**  
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★  
Traitement anti termites ★  
Désinfection ★  
Dératisation ★

**Jeremy Climatisation**

Tél.: 0690 55 47 60

e-mail : jeremy.climatisation@gmail.com

PARTENAIRE  
**agIR PLUS**  
D'EDF

jusqu'à **500€**  
de **PRIME** pour remplacer  
votre CLIMATISEUR



**Airwell**  
Just feel well



# Conseil Territorial : le rapport d'activité de l'État

Le conseil territorial de jeudi dernier était bien chargé avec 13 points à l'ordre du jour auxquels s'est ajoutée une délibération sur les deux décrets se rapportant à la création de la Préfecture de plein exercice et la présentation du rapport d'activité des actions de l'État.



Pour la deuxième année consécutive, le Préfet s'est soumis à l'exercice de présentation du rapport d'activité 2023, une année « riche pour l'État et Saint-Martin grâce notamment à plusieurs décisions du CIOM », positives pour le territoire.

## PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ

En cette période de saison cyclonique, la priorité est donnée à la sécurité des biens et des personnes, Saint-Martin était aux avant-postes du réchauffement climatique. Si la saison 2023 n'a pas engendré de dégâts majeurs, elle aura permis de tester et de mettre en œuvre le plan Orsec, niveau rouge, afin d'être prêts à toute éventualité.

Toujours dans ce cadre, la lutte contre les encombrants et déchets sauvages est un sujet majeur. Après Irma, ce sont 6M d'euros qui ont été investis par l'État pour retirer les épaves du lagon. Aujourd'hui, le Préfet constate qu'une centaine de bateaux, abandonnés ou squattés,

sont dans l'incapacité de quitter le lagon en cas de cyclone. Par ailleurs, l'État souhaite renforcer la coopération avec Sint Maarten pour harmoniser le déclenchement des alertes. À noter qu'un radar météo, installé à St Peters, grâce aux fonds européens, permet désormais d'affiner les prévisions.

## LES GRANDES MISSIONS DE L'ÉTAT

Le bilan de la sécurité publique est contrasté, car si certains délits ont diminué en 2023, les atteintes aux personnes, notamment les violences intraconjugales, se sont dégradées. La sécurité routière présente elle aussi un mauvais bilan avec 7 morts sur les routes (4 en 2022) et une augmentation de 60% des infractions. Pour le Préfet, il faut trouver des solutions et tous les acteurs concernés doivent prendre leur part.

Il a ensuite présenté de manière synthétique tous les champs d'intervention de l'état : l'immigration (augmentation de 20% des reconduites aux frontières), la reconstruction et l'aménagement du territoire (100 M€ engagés par l'État sur les collèges, la médiathèque, les casernes de gendarmerie et l'aménagement de Quartier d'Orléans et 38,8M€ pour la cité administrative et judiciaire), la sécurisation du domaine public maritime (23 effractions constatées et des contrôles toujours en cours), la culture, le

soutien à l'économie et l'emploi, etc. Sur ce dernier point, le représentant de l'État a fait part de sa satisfaction quant à l'augmentation de 20% des recettes de la TGCA et de plus de 60% des impôts versés par les entreprises. Le port et l'aéroport qui sont en passe de retrouver les niveaux de fréquentation d'avant Irma et le regain d'intérêt des investisseurs confirment également le dynamisme économique. Seul bémol, les 2400 jeunes de moins de 25 ans sans emploi et dont le nombre continue de croître.

## PRÉFECTURE DE PLEIN EXERCICE : UNE QUESTION DE MOTS

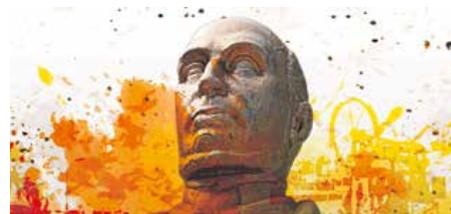
Elle est effective depuis le décret de juillet 2009, mais sous l'autorité du Préfet de Guadeloupe. Les modifications sont donc mineures et concernent d'une part, la modification du statut

du représentant de l'État à Saint-Martin ; un Préfet doit être nommé, et celle du Préfet de Guadeloupe et des îles du Nord qui doit être renommé Préfet de Guadeloupe. Tout cela passe par des décrets qui seront soumis à l'avis du Conseil d'État avant signature par le gouvernement. Le Préfet délégué estime que ces actes administratifs seront faits d'ici l'automne. Sur le point du secrétariat général qui demeurera en Guadeloupe, ce qui posait problème à l'exécutif dont le souhait est d'être totalement indépendant et de pouvoir en référer directement à Paris, là encore cela se joue sur les mots. Il pourra intervenir en soutien sur le territoire, mais sous l'autorité du Préfet de Saint-Martin, et non de son propre chef.

Nous reviendrons dans notre prochaine édition sur le détail des comptes de la Collectivité avec deux points importants, l'affectation du résultat 2023 et le vote du budget supplémentaire 2024. **A.B**

# Fête de Grand Case : en mémoire de V. Schœlcher

A chaque dimanche ses festivités ! Après le 14 juillet et la fête de Marigot, c'est au tour de Grand Case d'être en fête ce 21 juillet, pour célébrer la mémoire de Victor Schœlcher.



mera avec le défilé culturel et ses différents groupes folkloriques et autres avant les discours officiels. Ceux-ci ne manqueront pas de remettre à l'honneur, ce fervent défenseur des libertés qu'était Victor Schœlcher. Le grand homme était né un 22 juillet, mais c'est bien le jour de la Saint-Victor, le 21 juillet que sa mémoire est honorée.

Les festivités débuteront dès 9h par une cérémonie œcuménique à l'Église catholique Mary Star of the Sea de Grand Case, à laquelle participeront les élus et personnalités de Saint-Martin.

À 10h15, le boulevard Bertin Maurice s'ani-

À l'issue des discours, les festivités seront lancées avec leur lot habituel d'animations musicales, de jeux et d'animations pour toute la famille. La fête se poursuivra en musique jusqu'à 21h, heure à laquelle sera tiré le feu d'artifice depuis la baie. **A.B**

**NOUVEL ARRIVAGE**

Maillots de bain  
Jeans  
Polos  
T-shirts  
Casquettes  
Chaussettes

THE POINT

**SIMPSON BAY**  
Welfare Road 119  
1-721-544-2396

**PHILIPSBURG**  
Front Street 11  
1-721-542-5094

**MARIGOT**  
1 Rue de la Liberté  
0590-87-07-09

**LES PARRAINS**

**STEPHANE BURON**  
Chef parrain

**ARTHUR SUTLEY**  
Mixologue

**KEVIN BLUDSO**  
Chef BBQ

**JASON SANTOS**  
Chef privé et Food Truck

**LES AMBASSADEURS**

**ASHANTA DANIEL**  
Chef Traiteur

**SHANE HUGGINS**  
Chef Exécutif

**TÊTES D'AFFICHE**  
VILLAGE DU 15 AU 17 NOVEMBRE

**OSWALD**

**RALPH THAMAR**

**LEELA JAMES**

*Plongez au cœur de notre diversité culinaire!*

**11-22 NOV 2024**

# Cérémonie de passation au centre d'incendie et de secours

Mercredi, avait lieu la cérémonie protocolaire de passation entre le commandant Pallud et le nouveau chef des sapeurs-pompiers de Saint-Martin, Anthony Arnould, en présence du président du Conseil d'administration et du directeur du SDIS de Guadeloupe, du Préfet Vincent Berton, des services de la Préfecture, des unités de gendarmerie et des familles.



Cette passation constituait un moment très symbolique pour le territoire, consacrant à la fois le dernier chef de centre du service départemental et le premier chef du service territorial, en la personne d'Anthony Arnould. Il sera en effet celui qui assurera la transition entre un service qui dépendait du commandement de Guadeloupe et un service autonome à dater du 1er janvier 2025. L'occasion pour le Préfet, de saluer le travail accompli par le commandant Pallud, « un excellent chef très apprécié ». Après 14 années en tant que chef de centre, dont 4 à Saint-Martin, Cyrille Pallud part vers de nouvelles fonctions plus opérationnelles, en tant

qu'adjoint au chef du groupement infrastructures et logistique en Guadeloupe. Il a reçu des mains du Préfet, la médaille de la Préfecture de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, en gage de reconnaissance.

En souhaitant la bienvenue au Capitaine Arnould, Vincent Berton a rappelé que ce poste est lourd de responsabilité humaine, et que son challenge sera dans un premier temps de gagner la confiance des hommes et des femmes de la caserne. Le STIS sera également l'une de ses premières missions, même si, aux dires du Préfet cela ne constitue pas un divorce entre les îles du Nord et de la Guadeloupe, car des liens seront conservés. A.B

## Anthony Arnould : nouveau chef des sapeurs-pompiers de Saint-Martin

Le capitaine Arnould a pris le commandement du centre depuis le 1er juillet. Un poste qu'il a choisi, pour retrouver « la chaleur des Saint-Martinois » qu'il avait découvert post Irma. Il aura pour mission de concrétiser le service territorial d'incendie conférant une autonomie en la matière à Saint-Martin.



« JE SAIS POURQUOI JE SUIS VENU ICI ! »

Après 3 semaines dans ses nouvelles fonctions, il ne regrette pas ce choix, bien au contraire. Pourtant les challenges sont nombreux, en premier lieu celui de succéder au commandant Pallud. Anthony Arnould s'inscrit dans la continuité, et a à cœur de rassurer les agents sous son commandement : « ne pas balayer de la main ce qui a été fait, prendre le temps de connaître mes chefs de garde et entendre leurs besoins avec l'objectif de les aider pour faciliter l'amélioration du système, seront mes priorités ».

En phase d'observation, il fait un constat plutôt positif, que ce soit du côté des populations ou de la rigueur qui est de mise au sein du centre de secours. Il s'avoue d'ailleurs agréablement surpris du niveau de considération qu'a la population envers les sapeurs-pompiers. « Ici, il n'y a aucune animosité envers les sapeurs-pompiers, contrairement à la métropole. Le côté accueillant de Saint-Martin est incroyable ! ».

« J'avais déjà été particulièrement surpris, suite à Irma, des capacités de résilience, du côté accueillant des gens dans la traversée d'une telle épreuve. On le voit dans les inondations en France où il est difficile d'intervenir chez les populations civiles bien que cela se résume à des caves inondées. Lors d'Irma la population avait presque tout perdu, et malgré tout gardait un côté chaleureux que je n'ai jamais retrouvé ailleurs. J'ai vraiment choisi mon poste, je sais pourquoi je suis venu ici ! ». A.B



**CADISmarket**  
La Proximité au Meilleur Prix !

Les **PROMOS**  
DE LA *Semaine*

DU 19 AU 25 JUILLET 2024

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT  
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM



**2€<sup>30</sup>**  
~~3€<sup>30</sup>~~

LAIT MATIN LÉGER  
1L LACTEL  
2,30€ LE LITRE



**0€<sup>90</sup>**  
~~1€<sup>30</sup>~~

SAUCE PROVENÇALE  
200G BELLE FRANCE  
4,50€ LE KILO

**4€<sup>70</sup>**  
~~6€<sup>80</sup>~~



THON ENTIER ALBACORE AU NATUREL  
400G BELLE FRANCE  
11,75€ LE KILO

**3€<sup>30</sup>**  
~~4€<sup>85</sup>~~



RIZ BASMATI  
1K BELLE FRANCE  
3,30€ LE KILO



**1€<sup>60</sup>**  
~~2€<sup>35</sup>~~

CHIPS NATURE 6X 30G BELLE FRANCE  
8,89€ LE KILO

**4€<sup>40</sup>**  
~~6€<sup>30</sup>~~



SCHOKO BONNS WHITE  
200G KINDER  
22,00€ LE KILO



**1€<sup>50</sup>**  
~~2€<sup>15</sup>~~

PETITS COEURS CHOCOLAT  
1256 LU  
12,00€ LE KILO

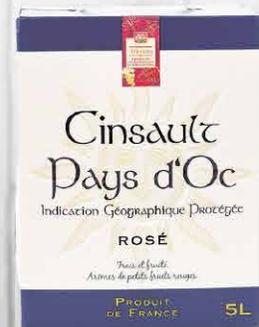
**4€<sup>85</sup>**  
~~6€<sup>95</sup>~~



SCOTCH WHISKY  
1L WILLIAM PEEL  
4,85€ LE LITRE

**11€<sup>90</sup>**  
~~17€<sup>95</sup>~~

CINSAULT ROSÉ 5L  
2,38€ LE KILO



Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours et dans la limite des stocks disponibles.

# Le Centre d'Excellence et d'Éducation par le Sport dresse son bilan

Mercredi, l'équipe du CEES dressait le bilan de cette première année scolaire ; une année pilote pour l'association sportive, opérationnelle depuis la rentrée 2023.



**D**urant une année scolaire, les encadrants du CEES ont travaillé sans relâche sur chacun des axes qui font la raison d'être du CEES, à savoir l'excellence dans l'évolution institutionnelle sportive, la formation et la professionnalisation, le parcours de performance et l'attractivité territoriale. Cette conférence de presse était l'occasion de revenir sur les grandes actions menées au cours de cette première année d'existence et en premier lieu, la création du Comité Territorial Olympique et Sportif (CTOS) ; une étape importante pour la promotion du sport à Saint-Martin. Autre initiative d'importance, la formation de cadres techniques. Quatre d'entre eux vont partir suivre une formation dès cet été.

## DES ÉLÈVES STUDIEUX

Pour cette première année, 43 jeunes ont suivi le parcours du CEES, répartis dans 3 disciplines, le football, l'athlétisme et le

basketball. Les résultats scolaires des élèves athlètes sont très encourageants avec une moyenne générale de 14,5 sur 20. Dans le détail, les élèves de 6e ont obtenu une moyenne de 13,5, ceux de 5e de 15,4, ceux de 4e de 14,6 et les 3e de 14,75. Huit jeunes athlètes, en parallèle de leur cursus sportif, ont par ailleurs obtenu leur brevet des collèges sur les neuf inscrits.

Sur le plan sportif, leurs résultats sont tout autant satisfaisants avec plusieurs sélections, titres et victoires. Trois filles et deux garçons ont été recrutés en métropole et en Guadeloupe pour intégrer dès la rentrée des sections spécialisées football. En basket, les jeunes ont convaincu et l'un deux a été sélectionné pour suivre un stage avec les 60 meilleurs Français de sa catégorie. En athlétisme, on note un titre de championne de Guadeloupe, catégorie minime, et un titre de vice-champion de Guadeloupe.

## UNE ÉVOLUTION DÈS LA PROCHAINE RENTRÉE

Le CEES, constitué aujourd'hui en association, évoluera en établissement public à dater de janvier 2025. Ce changement de statut a pour principal objectif de renforcer la structure sur le plan administratif et juridique. Autre évolution notable, un pôle événementiel et communication sera créé pour accompagner les événements sportifs existants, mais aussi en initier de nouveaux. 79 jeunes sont d'ores et déjà inscrits pour la prochaine rentrée, issus pour les deux tiers du collège Soualiga et pour un tiers de celui du Mont des Accords. Outre les trois disciplines déjà effectives, la voile, le tennis, la gymnastique et le cyclisme feront leur entrée au CEES en septembre. **A.B**



Membre du groupe  
CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**  
Monsieur Luc LEFEVRE  
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**  
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46**  
E-mail : [agora.idn@gmail.com](mailto:agora.idn@gmail.com)

Siège social : AGORA IDN  
34/35 rue de la Canne à sucre  
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable  
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

## MJC de Sandy Ground : désamiantage avant démolition



La Collectivité profite des vacances scolaires pour lancer des travaux d'envergure sur le site des écoles et de l'ancienne MJC de Sandy Ground. La société TSA SOGEDEX est mandatée par marché public pour conduire les travaux de désamiantage, obligatoire pour pouvoir procéder à la démolition. Un diagnostic complémentaire sera réalisé dans l'ancienne salle de cinéma afin d'optimiser la reconstruction du site. La phase de démolition, assurée par la société TMTT, dans le cadre d'un marché public s'achèvera fin août. Le site sera ensuite laissé propre et nivelé avant de pouvoir engager la 3e phase de travaux de reconstruction du nouveau projet de centre socio-culturel de Sandy Ground qui verra le jour à l'horizon 2027. La Collectivité tient à s'excuser par avance auprès des riverains, pour toute nuisance causée par ces travaux de désamiantage et de démolition.

# OFFRE DE L'ÉTÉ

## SELTOS

### À PARTIR DE 19.990€!



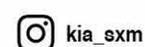
**KIA**  
Movement that inspires

\* Voir conditions en concession.  
Dans la limite des stocks disponibles. Photo non contractuelle.

**SOREMAR BELLEVUE**  
SHOWROOM  
Lun-Ven 8h - 18h  
Sam 9h - 12h30  
TÉL 0590 51 18 92

**SOREMAR GALISBAY**  
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h  
STANDARD 0590 51 05 00  
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09  
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

**SOREMAR**



Photos non contractuelles. Dans la limite des stocks disponibles

ZAC DE BELLEVUE - 05 90 29 84 99 | ZAC DE HOPE ESTATE - 09 76 02 32 53 | Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h

# Les vieilles soupapes prennent la route

Le spectacle est assez inhabituel pour être noté dans vos agendas. En effet, ne soyez pas surpris samedi, si vous croisez sur la route quelques dames d'un certain âge, mais bien carrossées. Le Club des vieilles soupapes reprend du service et organise un rassemblement de véhicules de collection.



Créé il y a 8 ans, le Rétro Club, était en sommeil depuis Irma et renaît aujourd'hui sous la dénomination du Club des vieilles soupapes. Ce sont toujours

les mêmes passionnés et le même esprit, celui de vouloir partager leur plaisir avec le plus grand nombre. Chacun met donc la main dans le cambouis pour faire revivre ces légendes du bitume et organiser ces rassemblements qui ont pour vocation de devenir un rendez-vous mensuel. Si le club compte aujourd'hui 25 membres, ils sont bien plus nombreux que l'on ne se l'imagine à collectionner les voitures anciennes et les garages de Saint-Martin renferment quelques pépites !

Ce samedi, plus d'une vingtaine d'entre elles partiront d'Oyster Pond, vers 11h, et feront un détour par la Baie Orientale et Grand Case avant de faire une pause, de 12h30 à 17h, à

l'Anse Marcel (l'occasion de profiter également des animations proposées par la galerie Les Acacias).

Un moment unique pour admirer d'un peu plus près les courbes et les chromes de ces voitures emblématiques que sont, entre autres, la Triumph TR3, la Buick Riviera, l'AC Cobra ou encore la légendaire 4L ou le mythique Combi Volkswagen, qui rappelleront bien des souvenirs à certains. L'occasion aussi de rencontrer ces passionnés qui consacrent leurs loisirs à restaurer leurs véhicules pour leur redonner une seconde jeunesse. Les possesseurs de vieilles voitures qui voudraient rejoindre le club peuvent contacter Valérie au 06 90 77 72 51. A.B



# Saint-Martin sous la pluie ?

Ceci n'est pas un constat, même si la météo s'y prête ces derniers jours, mais le thème du nouveau concours lancé par Photo Caraïbes. Voilà de quoi occuper les journées pluvieuses de cet été !

Comme à son habitude, Christian Mansana a décidé de donner libre cours à la créativité des photographes de l'île, sur une thématique que chacun pourra interpréter selon son inspiration. Après les thèmes du Carnaval ou du Marché, c'est donc sous l'angle de la nature et de l'une de ses manifestations, la pluie, qu'il conviendra de traduire toute la beauté de l'instant en un

cliché noir et blanc. Le concours est ouvert à tous, amateurs ou professionnels, débutants ou confirmés et pas de limite d'âge ! Seules contraintes imposées, faire preuve de créativité et déposer son cliché, en format jpeg, chez Photo Caraïbes avant le 30 septembre. Le lauréat du concours verra sa photo imprimée en grand format et exposée dans le magasin aux Amandiers. Plus d'infos : 06 90 72 72 20.

# Verdissement des écoles publiques

La Collectivité a lancé un marché public sur une période de quatre ans pour que toutes les écoles publiques bénéficient d'un programme d'embellissement, dans le respect de la protection environnementale et de la biodiversité. L'objectif est de reverdir les écoles et de privilégier un environnement écologique, à travers de nouvelles plantations et des systèmes naturels d'irrigation et d'ombrage.

Cet été, les écoles Eliane Clarke, Clair St Maximin, Omer Arrondell et le collège Roche Gravée de Moho de Quartier d'Orléans ainsi que les écoles Jérôme Beaupère de Sandy Ground, Ghislaine Rogers et Elie Gibs de Grand Case, Marie-Antoinette Richards à Rambaud et Siméone Trott à Concordia (terrain public à proximité de l'école), seront végétalisées pendant les grandes vacances. Les autres établissements scolaires seront traités durant les vacances de la Toussaint et de Noël.

Au total, la Collectivité plantera 83 arbres dans

les écoles publiques, dont 23 arbres fruitiers, 42 arbres endémiques de la Caraïbe (9 essences différentes) et 37 palmiers d'ornement. Un projet mené de longue date et pris en main par la délégation Cadre de vie pour une réalisation effective de juillet à décembre 2024.

97150

édité par la société Empreinte SXM  
4 ZAC de Bellevue  
E-mail : [empreintesxm@orange.fr](mailto:empreintesxm@orange.fr)  
Tél : 0590 27 74 61 - [www.le97150.fr](http://www.le97150.fr)  
Impression : DAILY HERALD  
4000 exemplaires  
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898  
DIRECTEUR DE PUBLICATION :  
Slobodan Milovanovic  
[slobo@empreintesxm.net](mailto:slobo@empreintesxm.net)

SAINT MARTIN SXM

## BONA MAMA

PIZZERIA • RÔTISSERIE • TRAITEUR

**SUR PLACE | À EMPORTER | EN LIVRAISON\***  
\*GRATUITE À LA BAIE ORIENTALE, JARDINS DE LA BAIE ORIENTALE ET HOPE HILL

**PIZZAS**  
*Napolitaines*

**VOLAILLES**  
*Fermières*

*Plateau de*  
**CHARCUTERIE**  
**et FROMAGES**

**TRAITEUR**  
*Menu à la carte*

**CAVE À VIN**  
*Top sélection*

**BIÈRE PRESSION**  
**& CAVE À BIÈRES**  
*+ de 40 références*

**OUVERTURE 7J/7**  
du lundi au samedi de 16h30 à 22h30 et le dimanche de 10h30 à 22h30

**42, PLAZA ORIENT BAY**  
Tél. : 06 90 67 81 99 | 05 90 52 49 68  
Email : [bonamamasxm@gmail.com](mailto:bonamamasxm@gmail.com)

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

# Red Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



## La tournée de Mimi

# POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

97150 #820 - VENDREDI 19 JUILLET 2024 - PAGE 06

### AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite à ses soirées le vendredi 19 juillet à partir de 22h la 'All White Glow-Masquerade Party' avec les Dj's Sexer, Outkast, Kembe, Eyedol, Speyenol & Chub, puis samedi 20 juillet votre 'Elegant Saturday' avec les Dj's Outkast & Prince, et les mercredis avec la 'Ladies Night' & les Dj's Kembe-Prince.

### MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club qui est ouvert du vendredi au dimanche à partir de 22h, vous propose vendredi 19 juillet sa 'Beautiful Friday' avec les Dj's Classy D & Tryss, samedi 20 juillet 'Sa-

turday Madness-Loose Fete 9' avec les Dj's Maestro, Kopp, Luchshiv, Big Boss, Steyenol, Kembe, Eyedol, Wiwi, et dimanche 21 juillet la 'Caribbean Sunday-Shatta Night' avec les Dj's Classy D, Big Boss & Eyedol.

### LE LAGOONIES (Cole Bay)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche), vous rappelle ses soirées 'Live Music' le vendredi 19 juillet avec Havana Deep Power de 21h à 23h30 pour la 'Salsa Cubana Party', et le mardi 23 juillet le chanteur-guitariste Lee Hardesty de 18h30 à 21h30 dans 'Classic Rock'.

### A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar situé après Tap & Still avec Pat, vous accueille tous les jours dès 11h30 avec son 'Happy Hour' de 16h à 18h, et sur 2 écrans tous les sports, les JO Paris du 26 juillet au 11 août avec en Football le 24 juillet à 15h la France contre les Etats-Unis, le 27

juillet France/Guinée et le 30 juillet France/Nlle Zélande, sans oublier les matches du Rugby à 7 et l'Athlétisme.

### AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite à ses animations de 19h à 3h, vendredi 'Soggy Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 20/7 'Pyjama/Lingerie Party' avec les Dj's EM & Euro, dimanche 21/7 'Reggae Night' Percy Rankin & Bunfire Band, puis mardi 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Rock in Hard' & Livin'High.

### AU HON HON HON (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous annonce que son prochain concert 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play sera vendredi 26 juillet de 19h à 21h, et vous rappelle la re-transmission de tous les sports sur 2 écrans.

### AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum Bar & Restaurant vous propose de nombreuses soirées en musique avec vendredi Rémo & Barbwire Band, samedi 'Saturday Night' & Royalty & KRG band, dimanche 'Sunday Vibe' & Hybrid Band, puis mardi la chanteuse Kanelle & KRG Band, mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' & Roxxy.

### A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose en animations, vendredi 19 juillet sa soirée Karaoke avec Greg, puis dimanche 21/7 le groupe de Rock Acoustik 'Tres Hombres' et les lundis le groupe Melting Pot dans sa Rock-Soul Party dès 20h. Notez aussi sur 3 écrans tous les sports Européens & Américains.

### AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous invite vendredi 19 juillet pour son 'Acoustic Live' avec le duo Avocado Pie,

SIX ENTERTAINMENT PRESENTS -- 14<sup>th</sup> ANNIVERSARY

**FRIDAY, JULY 19**

**LOTUS NIGHTCLUB**  
Sint Maarten

**All White MASQUERADE GLOW**  
Candy Land Edition

DRESS CODE: WEAR ANYTHING WHITE | FREE MASKS + GLOW STUFF + CANDY/SWEETS

**SEXER OUTKAST KING KEMBE**  
**EYEDOL + SPEYENOL CHUBS**

DOORS OPEN 10PM-4AM : EVERYBODY \$10 BEFORE 11PM,  
\$15 TILL 12AM AND MORE AFTER

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568  
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

**MOONBAR ROOFTOP**

**FRI JULY 19**  
BEAUTIFUL FRIDAY  
TRYSS CLASSY

**SAT JULY 20**  
SATURDAY MADNESS  
MAESTRO KOPP LUCHSHIV BIG BOSS SPEYENOL KEMBE EYEDOL WIWI

**SUN JULY 21**  
CARIBBEAN SUNDAY SHATTA NIGHT  
EYEDOL BIGBOSS CLASSYD

LOCATED IN MAHO/OPEN FROM THURSDAY TILL SUNDAY FROM 10 PM  
+1721 556 4862 / moonbarsxm@gmail.com

**SOGGY DOLLAR BAR**

**SAT JULY 20**

FREE ENTRY  
PARTY STARTS AT 10PM  
FREE WELCOME DRINK  
FOR EVERYONE DRESSED UP

Week 2  
**The Pajama/Lingerie Party**  
\$150 CASH PRIZE FOR THE SEXIEST LINGERIE

EVERY TUESDAY  
**Ladies Night**

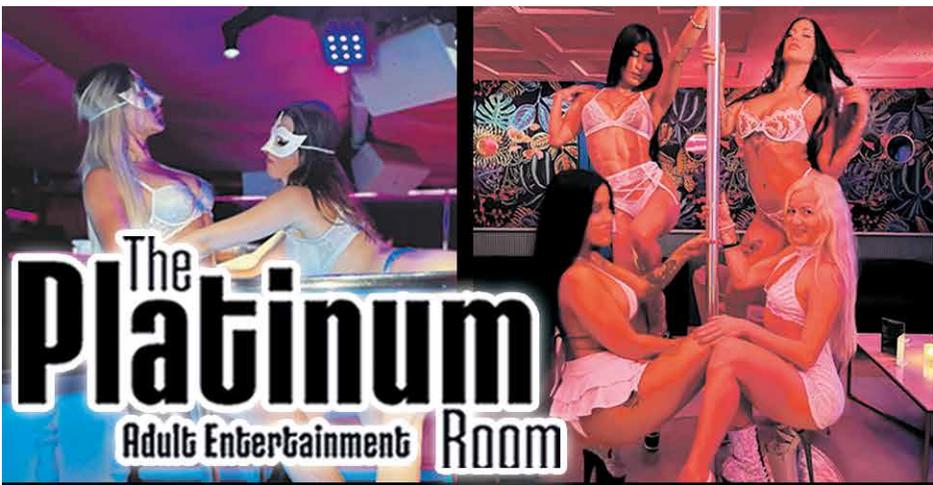
WEDNESDAY  
**LADIES Caribbean Flavor NIGHT**  
Wednesdays

FREE SHOTS FOR THE LADIES

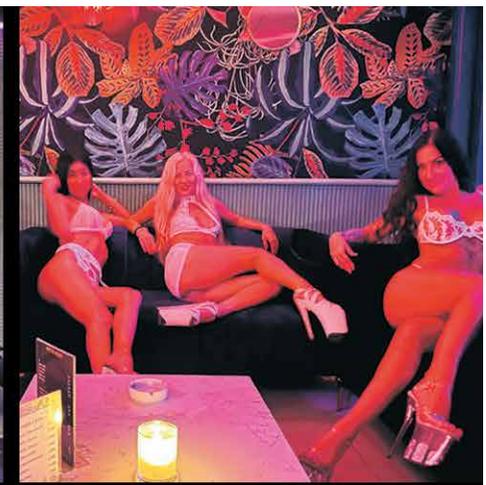
**DJ EURO WE SOGGY**  
**LATIN SUGAR BAND**

**SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY**

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM  
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM



**OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening** Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



97150 #820 - VENDREDI 19 JUILLET 2024 - PAGE 07

## La tournée de Mimi



samedi 20 juillet à la soirée 'Disco-Party' dès 19h avec DJ Classy D, et dimanche 28 juillet à partir de 16h la 'Beach Party' avec les Dj's Classy D, Prince, Speyenol, Eyedol, & Siw'Roo.

**AUX METS TISSÉS** (Hope Estate)  
Vendredi 19 juillet dès 18h 'After Work', puis soirée 'Karaoke & Blind Test' avec Jean Louis et Claude à l'animation.

**AU MARY'S BOON RESORT**  
(Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le 'Lunch & Dinner', vous propose tous les samedis son dîner en Musique, les dimanches sa 'Beach Party' animée par Dj Gringo, avec transats & parasols offerts, puis 7/7 les diffusions sur 4 écrans de tous les sports Européens & Américains.

**AU WHITE RABBIT** (Maho Plaza)  
Le Bar - Club situé sous le Moonbar vous propose des soirées House Music & Tech-

no de 23h à 5h, les vendredis, samedis et dimanches avec les Dj's Calum, Allan P, Nicolas Barcel entre autres.

**A THE TAP & STILL** (Simpson Bay)



Le Pub & Brewery vous invite tous les mardis pour sa 'Caribbean Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks, et le vendredi 19 juillet à son prochain 'Rock Live' avec le groupe GTO dès 19h30.

**AU RED PIANO** (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous accueille tout le mois de Juillet du mardi au samedi de 20h à 1h avec Sam Martin talentueux pianiste-chanteur Américain et tous les lundis pour la 'Church on Monday' avec le 21/7 Royalty & KRG Band dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

**MIMOSA SKY LOUNGE**  
(Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte, avec ses animations festives en semaine, et le vendredi 19 juillet dès 21h Dj Alex dans son 'Happy Music', entre autres.

**AU ALINA SUSHIS**  
(Maho Plaza)

Le Restaurant qui est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, vous proposent les spé-

**VENDREDI 19 JUILLET 20H30**  
**HAVANA DEEP POWER**  
CUBANA SALSA

**MARDI 23 JUILLET 18H30**  
**LEE HARDESTY**  
CLASSIC ROCK

**LAGOONIES**  
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay  
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115  
Bistrolagoonies@gmail.com

cialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur boeuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres, et toujours des nouveautés à la carte.

**LE PIANO NOIR** (Philipsburg)



Le Bar-Club situé en face du Horizon View Hôtel, vous invite le samedi 20 juillet à partir de 20h à sa soirée 'Unplugged 2' avec Lili Forbès (guitare-Chant), Connis (Saxo) et Essynce (chant).

**A GRUMPY'S SPORTS & MUSIC**  
(Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend les mercredis pour son 'Karaoke' dès 19h30, le vendredi 19 juillet pour son concert Jazz-Soul avec Ayan, et tous les jours avec vos rendez-vous sportifs sur grands écrans.

**AU STRIP KIMSHA**  
(Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 19 juillet pour sa 'Fun Party' avec Dj Siw'Roo dès 21h.

**AU D'S BEACH** (Beacon Hill)



Le Bar-Grill vous propose de 18h à 21h le vendredi 'Jazz Sunset' avec le guitariste Alban, les samedis ses soirées 'Live Rock' avec le groupe Real Deal, puis le dimanche dès 14h sa 'Beach Party' avec différentes chanteuses et musiciens invités.

**AU TORTUGA** (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées 'Live Music' de 18h à 21h avec le jeudi 'Ladies Night' & la chanteuse Cyndel, vendredi le duo Art & Audrée, samedi Gianfranco 'Acoustic Guitar', et dimanche Los Mojitos 'Havana Night'.

**K BEACH CLUB & RESTAURANT**  
(Simpson Bay)

Le nouveau Karakter vous propose des animations musicales, vendredi dès 19h Dj Mister T, samedi 18h 'Sings Live Maxime' et le dimanche dès 14h avec les Dj's Léo, Mister T & Dj Boka en Guest.

**A LA LOTERIE FARM**  
(Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant panoramique vous propose sa prochaine 'Pool Party' le samedi 27 juillet de 12h à 20h avec les Dj's Outkast, Classy D, Prime de Holland et Leeyo aux drums.

**978 SANCTORUM LOUNGE**  
(Rambaud)



Le Bar-Restaurant vous attend vendredi 19/7 dès 19h pour son 'Jazz Friday' avec la chanteuse Betti V. et le vendredi 26 juillet pour son spécial dîner avec en exclusivité la présence d'un authentique 'Tabaquero by Habanos Master', et Live Music.

**D'S BEACH**  
BAR & GRILL  
SIMPSON BAY

LIVE MUSIC BY  
**REAL DEAL**

STARTS AT **6PM** EVERY SATURDAY

34 WHITE SANDS ROAD BEACON HILL  
\$6 ROSE WINE  
\$2 AMSTEL BRIGHT

+1-721-545-0900

Le Mois du  
**Nettoyage**

➔ **Déposez vos encombrants** au bord des routes **de 18h à 23h** 7J/7

➔ **Déposez vos déchets verts** au bord des routes **de 18h à 23h** du lundi au samedi

➔ **Utilisez la déchèterie de Galisbay** **lundi au vendredi de 7h à 17h** et **samedi de 7h à 14h**

▶ **14 BENNES** disposées **dans les quartiers** (pour les gros encombrants) ◀

*Clean up Green up!*

Participez activement au nettoyage organisé par la Collectivité.  
**La propreté, c'est l'affaire de tous !**